



СЕРГЕЙ ИЗГИЯЕВ

Мэгнигьой
ЖОВОНИ

Сергей Изичев



МЭГНИГЬОЙ
ЖОВОНИ

ДАГЕСТАНСКОЕ КНИЖНОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
МАХАЧКАЛА - 1959

*М*ЭГІНИГЬО
ВЕ СТИХИГЬО

КОВТЕР ШОЛУМИ

Ковтер шолуми, тек туь поке муьргьи,
Эри инсонет яравуьш э суьрхи.
Туьни нишоней гьовхобер шолуми,
Шолуми мозол инсонгьой гьуьломи.
Нике хэбердор, э дургьо пар зере,
Шев ве руз э товуш астарай Кремля,
Шолум ве эшгь бер эз хэлгь ме эй
Робсон,

У гьисди буьлдуьр шолуми эй инсон.
Диеш эшгь ди туь десдонгьой Неруде,
Сургьой душмере, у э хэлгь бурмунде.
Луи Арогон, гьовхобер азади,
У, чуьн коммунист, эй расди гьэлхэнди.
Бер герме салам эри хэлгьгьой

Гьэреб,
Э женг азади э дуьшме зенуьт зарб.
Сиегь ве сипи, ранг зерд бирегор,
Гьемме эн е хок инсонетим бирор.
Чуьшмеш товуше сохде тен э хэлгь
бэхш,

Довго хоюгьо дуьшмени, беде вэхш.
Гьемме бироргьо: хундегор, жофокеш.

Гъулебенд гуърде нигъилим екиреш
Сохут дес дураз, десгьой хунризире,
Куьшуьт э гъужогъ балай гІээзире.
Сохут хэребе ободде гІуьломе,
Хьохмой садсали ве жофой хэлгьире.
Эз коми милет бисдогеш эвлод,
У ние хогъу бире гІуьлом борбод.
Уре гьисд деде, еде хосде духдер,
Уре гьисд мирос, еде бирор, хэгьер.
Кире мивою эзугъо дур бире,
Еде пуч бирей энугьоре дирет?
Иму жовонгъо, имуним гъувот девр,
Э еклуьгиму ниворовт гьич е бевр.
Пар зе, хосе гъуш, э дургъо туь пар зе,
Англичан, урус, китай ве индузе
Гьисд е метлеб шолуми ве ники,
Хэлгъгъо эй энудес дорет эеки.
Э эйлонме туь хуб дениш, хундегор,
Фэхьле ве ранжбер, дусде вокурдегор,
Кошде богъгъо ве вокурде хунегъо,
Чуьн гІэруьс ярашуьгъ доренуьт угъо.
Дирейт гъэйгъусуьз гешде гІэйллере,
Гуьрде гъул деде э богъче сейл зерет?
Игъо сохденуьт гьеммеймуре межбур,
Эри гуфдире эз дуьшме: «Десе бур!»
Эри эн хэлгъгъо довгІо нэгІлетини,
Войгей эн гьемме дусди, шолумини.
Биё туь, ковтер, чуьн гІээзире гъуногъ,
Э Догъисту, нуьшде э тике догъ.
Дире дусдире, шолуме жофоре,
Республик иму, республик богъгъоре,
Метлеб имуре, метлеб хэлгъ советире,
Бер э дургъо, поке ковтер, пар зерет.

ТЭГІРИФЛУЬНИ ВАТАН-ДЕДЕ!

Ватан-деде, улкей жофо,
Ватан Ленин, большевикгьо,
Пушобер эл гІуьлом бирей,
Девр азади туь овурдей.
 ТэгІрифлуьни, Ватан-деде!
 Э коммунизм эдейм рафде.
Э Догьисту ве лап дургьо,
Э е войге гьисди хэлггьо:
Шолумире муьхкем дошде,
Дуьлшор, хушбэхд эй зигьисде.
 ТэгІрифлуьни, Ватан-деде!
 Э коммунизм эдейм рафде.
Фэхьле, ранжбер ве хундегор
Э девр иму бирет бирор.
Угьо сохде хьэрекети,
Ватан иму бу тэгІрifi.
 ТэгІрифлуьни, Ватан-деде!
 Э коммунизм эдейм рафде.

МЭГНИ Э ТОВУН ШОЛУМИ

Войгелуьни хэлгъ ме, хэлгъ эн совети,
Эй коммунизм вокурде у э гъэсди.
Хунегъо ве богъгъо дешендейм иму,
Ободи хосденим э гъуьлом иму.

Хунегъо ве богъгъо дешендейм иму,
Шолумире, шолумире хосденим иму.

Гьер милет э гъуьлом, келе ве чуькле,
Инсонгъо хоюгъо жофой хуьшдере,
Ферзендгъо эй бире хушбэхд э иму,
Еклубгире, дусдгъо, мидорим иму.

Ферзендгъо эй бире хушбэхд э иму,
Шолумире, шолумире хосденим иму.

У дуьшмен, довгъохогъ, хосдени беда,
Инсонгъо, шегъергъо пуч бире гъэсди.
Эз атом гужлуьни гъувот дусдиму,
Мугъоет мипоим, чуьн жоборд иму.

Эз атом гужлуьни гъувот дусдиму,
Шолумире, шолумире хосденим иму.

МЭГИНИ ДУСДИ ВЕ ШОЛУМИ

Дусдимуре деш сэхд беседе,
Кор мисохим десе, десе.
Буле бегьер веровунде,
Шор мизигьим хунде, хунде.

Бегьер жофо бире гужлуь,
Шолумире дошде, дошде.
Зиндегуни гуьлишонлуь
Бире, пушо рафде, рафде.

Довгохогьгьо, бедихогьгьо
Э и гуььлом миро, миро!
Бирорьети, дусди хэлгьгьо
Ве шолуми зигьо, зигьо!

ИМУ ГЪЭЛХЭНД ШОЛУМИНИМ

Иму гъэлхэнд шолуминим,
Кукгьой жофо — гъувот пулати.
Иму деш желд гуьрд биреним
Э эйлонмей гӀэлем азади.
 Э имуревоз Партией!
 Э имуревоз расдини!
 Зигьо шолуми ве бирори!
 Миро довгӀохогьгьо э хори!
Ниет иму гьисди були,
Шоре рузгьо эри гьер кифлет.
Эз гӀуьлом нисд гердо гьули!
Муьхкем гердо дусди инсонет!

Припев:

Гьирмизине гӀэлем дусди,
Шевгь доре диеш тик варафде.
Партия гъэлхэнд поисди,
Хэлгь гӀуьлом э уревоз рафде.
 Э имуревоз Партией!
 Э имуревоз расдини!
 Зигьо шолуми ве бирори!
 Миро довгӀохогьгьо э хори!

Э ӨН ХЭНЕНУИ

Э пушойме, э хэнснуй,
Э сэхде хов, унг ширини,
Эз дедею хунде ненуй,
Тозе шив богъ сэхд хисри.

Эз ён энү гирошдеки,
Аста-аста пой минорум.
Хэбер небу у гьееки,—
Сокитире ме мидорум.

Чуьн имуни, бебе, деде,
Ширине хов г1эиллере
Воисдени гьэлхэнд дошде,
Э гьер хуне, э гьер улке.

Бегем биг1ор эз Нью-Йорк,
Недири хов эн баларе?!..
Бегем у шефд гье эз е хок
Невегуурди нешуморе?!..

Доллар ве суьрх, алвер ве хун,
Ини метлеб девлетмендгьо.

Эй энугьо нисди гьонун,
Пуч бисдогеш балай хэлгъгьо.

Эй ки ширин гьисдге бала,
Гъэриш мибу э десдейму.
У шефдгьоре мидим боле,
Чуьнки дузи гьисд э лойму.

ШИРИНИ БЕСГЪУНИ

Иму гІэзизе кукгьой ватаним,
Солдатгьой гьовхо ве жофой шори.
Э вэхд эн довгІо ве девр шолуми,
Эри е войге гьувот дореним.

Иму сэхд гьэлхэнд дошдим улкере,
Э ён туп фронт, э цех сохде коре.
Чуьн эй жоборди э женггьой довгІо,
Яравуьш доре медальгьой жофо.

Гьони э цехгьо ве муьлкгьой хори,
Жофош имуре дорени шори.
Эрэгь покурде, чуьн э вэхд довгІо,
Ширини эйму бесгьуни жофо,

ДУСДИ

Девргъо мигирорут, чуьн хов,
Чигьрет гIуьлом дегиш мибу.
Гьер жуьр инсон инжо миёв,
Энжэгъ дусди гье мимуну.

Дусди беседе нисдгеш четин,
Дошдей энуну лап гурунди.
Ведировгъо э у хогьин,
Мивегуьруь нум нэгIлети.

Дусди бугъо э гьер жиге,
Чуьн э хуней хуьшде рафде.
Пуьрсуьруьтге туь киниге:
«Дусд» — гуфдире, туь дусд офде.

Дусди довгIоре поюнде,
Муьхькем сохде шолумире.
Дусди ёдеш мирос сохде,
Э четини кумег бире.

Дусди гьувот ве товуши
Эри жофокеше хэлгъгъо.
ГIилм Ленинизм яравуьши —
МэгIдон дусди эй энугъо.

ИНСОН

Инсон — яратмей гІуьломи,
Инсон — ярашуьгъ энуні.
Нум эн Инсон келе гофи,
Эзу зиёд туь ниофи.

Инсон — ободи гІуьломи,
Инсон — гъувот девр имуни.
Инсон эй Инсон гъисди тен,
Е чиш эзу нисди звер.

Инсон — эвлод шолумини,
Инсон — метлебдор энуні.
Э довгІохогъ нисд лоигълуь
Нум Инсони у вегуьруь.

МЭГНИ ЭРИ ВАТАН

Хуши руз туь эвир васал,
Дуьл шогьире ту шор сохде.
МэгИни мере эри Ватан
Сер гуьрднуьм эри хунде.

Хунчелуье сусенгуьлгьо,
Шевгьлуье мержгьо, зимигьо,
Шелбете бегьер эн богьгьо,
Мезей туьни, раче Ватан.

Девлет Урал, куьмуьр Донбасс,
Нефтгьой Баку, девлет Кавказ,
Чугун, пулат, мэгИдон алмаз,
Овгьот туьни, хосе Ватан.

Фэхьлей завод, член колхоз,
Бэхьс гуьрде эекиревоз,
МэгИни хунде э меревоз,
Шори иму туьни, Ватан.

Желде кукгьой эн жофоре,
Синогьигьо гьисд угьоре.
Диеш хубте сохим коре,
Биерим хэйр эри Ватан.

Шогьиргьойму дестон беседе,
Эри Ватан мэгІни хунде.
Гилмдангьойму зиёд сохде,
Гилм имуре изму, Ватан.

Желде кукгьо гІэлем туьре.
Тегьер Ленин, муьхькем гуьрде,
Э коммунизм эдет берде,
Партиен буьзуьрг, Ватан,

НЕМУЪРДЕНИЕ ЧИГЪРЕТ

У вождь, дуьл эн дуьлгьои.
У мозол эн девргьои.
У эгьуьл эгьуьлгьои.
Эз чуьшме у гьисд зиёд —
 Немуърдение чигърет,
 Хьохмой инсонет —
 ГӀэзизе Ленин.

Э гьер девр гье мунугьо,
Бесгьуни гье гуьруьгьо,
Могьлугьэ гуьрд сохугьо,
Туь гьишдей эйму гӀэлем, —
 Немуърдение чигърет,
 Хьохмой инсонет —
 ГӀэзизе Ленин.

У ишугь рuzгьоймуни,
У гьувот шолумини,
ТэгӀрифи эн гӀуьломи —
Партией Коммунисти.
 Немуърдение чигърет,
 Хьохмой инсонет —
 ГӀэзизе Ленин.

НУЪКЕРЕИ ДУСДИ

Рихденуът сеслуье гIовгьой эн Самур,
Эз догъгьо э дере, э Каспи, э дур.
Эз унжо гиросде серхъэд эн дусди,
Азербайджан, Дагестане е гъэсди.

Эз улой чой сес дорени Апширон.
Избербашиш эз у вегуърде нишон.
Сумгаит ве Каспийск дерафдет э бэхс,
Гуьзеле шегьергьо оморет барас.

Ерашуьгъ инсони богъгьой эн Ширвон,
Мезелуьни бегьер богъгьой Дагестан.
Э и гуьлишоне ватан совети,
Хьэсуьл омори бирори ве дусди.

Сеслуь рихде, гIовгьой Самур, хун мэгIни,
Эз эшгъ желде жофой хэлгъгьой бирори.
ГIовгьой туьреш э каналгьо кешире,
Месд мисохим фирегьуне муьлкгьоре.

Диеш сес ди: шевиш-рузиш кор сохде,
Гьеми гьувот, гьеми товуш туь доре.
Гую хэлгъ меш туь гьисд чуюкле чой Волга,
ТэгIриф доре хуну мэгIни Самуре.

ИСАИ ИЛЛАЗАРОВ

Э гүьзет Игид Советский
Союз Исай Иллазаров, пуч
биригьэ э буьзуьрге довгЮй Ва-
тани э женггьэ эри Прибалтика.

Ченд гьэдер дур, э Прибалтик,
Иллазаров, кук эз Нальчик,
Эри Ватан, эри кифлет,
Дошде номус ве гьем гьирьет,
Дарафди у э женг расди,
Э бесгъуни имид бесди.
Бегем Ватан азадире
Мибу э дес дуьшме доре?
«НэгI!» — бу жугьоб эн гьер лэгIэ,
И бу жугьоб энү бала,
Нум ю гьисдгьэ Исай — жоборд,
Бурмундигьэ у э женг од.
Ки мигуфди э гIэили,
Исай гьечи гьинорменди
Мибурмуну, келе бире,
Гьэлхэнд дошде у Ватане?
Деде дирe хьол баларе,
Жендек юре лэгьэр бире,
У мигуфди: «Лап гIожизи»...

Мидошд уре сэхд гІэзизи.
Исай бирден желд веромо,
Чуьн мильонгьо, Ватан мидо
Уре гъувот ве мигуфди:
«Ватан э ишму имиди!»
И гофгьо бу келе шовгІо,
Эй гьер эвлод э женг довгІо.
Гуфдиренуьт э мейдуй женг,
Игид мибу тегьер пеленг.
Дуьшмере у сохде зирпой,
Эз гъэд мейду желд медиров.
Бегем Исай суьфделе бу,
Э женг хоми эй сохде у?
Чуьн командир, е ченд гиле
Дуьшменгьоре дори боле.
Женг песини у гуьрдигьо,
Нибу фурмуш эз ёр дусдгьо.
Шаргьой Балтик лепуьр зере,
Тимор сохде хоклеш юре.
НэгІ, эзуни гьич нимуьруь,
Нум игиде хэлгъ мидору.
Имугьойле э Кабарда,
Не энжэгъ у суьгъде деде,
Гьозор дусдгьош э ёр гуьрде,
Нум Исае гІэзиз хосде.
Э гъэд нумгьой эн гьер милет:
Аслангери, Хьэсен, Ахмет,
Вегуьрдетгьо гІуьзете нум,
Нум Исаеш унжо хундум.
Ме шогьоруьм эз Догъисту,
Эдем хунде мэгІни изму,
Желде кукгьой Кабардаре,
Э мэгІни ме гІуьзет доре.
Чуьнки угьо э Догъистуш
Гьисдуьт гІэзиз эй хэлгъ имуш.

МЕ КОММУНИСТУМ

Ме имуруз эз гьер рузгьош
Омборте гоф сохдем кура,
Эй нуувуьсде сад верэггьош,
Эшгъ ве хъвес гьисди мере.

Э гьерлой куьнж ватан шори
Зиндон жофо эдей куфде.
Эй игидгьо дуьл ме гьони
ТэгІрифлуье мэгІни хунде.

Эшгъ игидгьо партиен
Ве гьем гьувот жофокешгьо.
Э коммунизм пушобери,
Доре товуш эри хэлггьо.

Туь, Партией эн Ленини!
Туь, Партией азадини!
Эй жофокеш туь гьисд мозол,
Дуьл шогьире сохдей туь шор.

Чуьтам гьони ме нуувуьсуьм,
Э гьэриш дуьл и шорире?!..
Чутам, дусдгьо, миё верзуьм,
И мэгІни ме партиере?!..

Гъечуниге минувуьсуьм:
— «Ме шогъир-коммунистуьм!»
И гоф мибу эй ме шовгю,
Э кор жофо ве женг гъовхо.

МЕДСЕСТРА ВАЛЯ

Дузи, дусдгьо, гьер сениг
Эй одоми гьисди хьюрмет.
Сохдениге эз дуьли у,
Темиз бире кор жофой ю.
И мэгИнире нуьвуьсденуьм,
Чуьн хунчей гуьл, бэхш доренуьм,
Дуьлверовун нечогъгоре,
Надуьшменде медсестраре.
Валя нуми у духдере,
Чуьтам недуьм тэгИриф уре?..
Дорд мидогеш келе яре,
Мибисдогеш дуьл ме паре,
Гуйге мелхьэм бу гьер гоф ю,
Тимор сохде, дуьл дорембу.
Сие гьошгьо, килче сифет,
Чумгьо муьгьере, дуьл пур муьгьбет,
Э ён бонле гьер бо минуьшд,
Гоф мигуфди, лов михэндуьсд.
Гуйге суьгьбет соймишини,
Гьер гоф энущ лап ширини.
Нимешевиш хосе духдер,
Э нечогъгьо микеш сер.
Эн екире пэхьюьюре,
Эн екиге болиюре

Мисохд у дуз, гловиш мидо, —
Эй кор хуьшде у гьисд усдо.
Эз сенигIэт эн медсестра,
Нисд сенигIэт хубте дие.
Эри инсон хосдени у,
Жун энү согъ ве жоборд бу.
Эзи зиёд нибу ниет,
Ижирей и сенигIэт.
Унегуьре и мэгIнире
Верзиренуьм медсестраре.
Дуьл шолуми дери уре,
Валентина, дусд шогьире.

**МЭГИНИ БЭХШВЕГИРГЪОЙ ЖОФОЙ
КОММУНИСТИ**

Нишон були эн тозе девр
Гьисди жофой коммунисти.
Эри бире деш бэхдевер, —
Лап хуб кор сохде воисде.
 Хуним, эшгъ дим екире э кор,
 Мирайм иму пушово дуьлшор.
Э кор жофо ве э кифлет
Номусе иму дошденим.
Коре сохде эшгълуь ве желд,
Гьиноргьореш бурмунденим.

П р и п е в :

Себэхь бугьо шегьер ве богъ
Гьисдуьт бэхш эн жофой иму.
Э коммунизм мирайм уьзъегъ,
Тегьер богъбон э богъ иму.
 Хуним, эшгъ дим екире э кор,
 Мирайм иму пушово дуьлшор.

ИХДИЛОТ ПИРЕ ГЬИЛИЛ

Э зир тутдор, э онгурбогъ,
Э сер савзе, эз рэхъ гъирогъ,
Нуьшдебирим е ченд жогъил,
Э эйлонмей пире Гъилил —
Эн зарбечи колхоз иму,
Ихдилотчи мэгІрекейму.

Гъилил омбор гІээиз хосде,
Жовонгъоре дире десе.
Юш куьнд бире унжо нуьшде,
Угъоре гуш эри дошде.
Оммо гъемме уре дире
Вэхуьшденуьт, жиге доре.
Еки гъони эз и десе
Гуфди, э дуьл дошде гъэсе:
— «Эй хъовиргъо, хуб мибисдо
Эри иму келе усдо,
Мигуфдиге е дуь келме,
Э выставка э Москва,
Дарафдеки э Кремля,
Чуь дириге э унжиге».
Гъеме уре гъувот дорут,
Э лой Гъилил чум донорут.
Пире Гъилил екем домунд,

Э сер рушгъо десе гердунд.
Эз дуъл Гъилил шори паруьсд,
Ловгъой энущ екем хэндуьсд.
Луьнггъореш но э гьенг гъэйчи,
Ихдилоте сер гуьрд гъечи:
— Негуфдиреш гІэмел ниёв,
Дуьлмеш дие нис доре тоб,
И гьони нисд овосуне,
Э ихдилот нисди хумне.
Тегьер мэгІни еде гъээл,
Гьер гоф ме мие дуь мезе.

Гуюм, дусдгъо, дирем э хов,
Гуйге деруьм э гъэд Москов.
Э генгІидим у бу хумне,
Гьер чи дебу э унжиге.
Фикир сохде, мугум э дуъл,
Дураз мибу инжо гІуьмуьр.
Омбор сохдум эй ме ниет,
Эри бире унжо гъисмет.

Е ченд салгъо э гъэд колхоз
Кор сохдейм эекиревоз,
Кура богъгъош бисдо обод,
Буле бегьер бисдо зиед,
Дин не лово несохд кумег
Гьинор жофо, бегьер тегьенг
Расунд мере э метлеб ме,
Гъисмет бисдорум э Москов ме.
Мигуиге э пире вэхд
Э сер Гъилил омори бэхд.
Е дуь келме гуюм эйшму,
Несовусде руйгъэ изму,
ТэгІрифигъой Москваре,
Шогъ эн шегьер шегьергъоре.

Метребегьо жерге-жерге,
Вероморет э гьер жиге.
Э тегьер богъ кучегьою,
Гъуногъдори одомию.
Шев эз тики туь мивини,
Гуйге асму э зофруни.
Гъэд шегьере эри гешде,
Эз зир хори гьисди жиге.
Гуьзет эн гилм ве эн жофо
Гьисд и рэхь, рэхь эн «Метро».
Уш тэгИрифи нисди гьеле,
Рачи Москва гьисди Кремля.
Гьер хунею гьисд миноре,
Э гъугъ юш ве е астара
Шевиш, рузиш, тегьер чуьшме,
Гьер тарафе товуш доре.
Эри хэлггьо рэхьбурмуни,
Нисд э гуьлом де эзуни.
Руьхь хундеи эн Ленини,
Э у дегьо товуш гьони.
Гуьзет Москва гуьом уни,
Москва чигьрет девр имуни.
Э у де хьохмой инсонет,
Гъувот дусди эн гьер милет.
У гьисд сервор ве пушобер,
ТэгИрифию гьисди звер.
Гъовхобергьой эн шолуми
Гъувот эзу вегуьрдени.

Сохде сабуьр екем Гьилил,
Гене дуьл ю небу гьемин.
Э песини келмей хуьшде,
Эз жогьилгьо деш куьнд нуьшде,
Тегьер сургьой эн пэхьнуьки,
Гуьфди гофгьо еки-еки:

— «Хосденуым ме эйшму, дусдгьо,
Бире игид э кор жофо,
Гегьер пире Гылил, гьелбет,
Э Москва бошит гъисмет».

БУЛЕ БЕГЬЕР

Руз эдее варасде,
Вер песини э дес де.
Шохьонгумиш куьнд бири,
Пес мемунит, бэхьс гирит.
 Екемигеш хьэрекети,
 Буле бегьер эй вегуьрде.
Иму десдей жовонгьо,
Десдей кукгьо, духдERGьO,
Метлеб жофой иму гьисд:
Тонн онгур дим гьеждегь — бисд.

Припев:

Буле тэхуьл ве бегьер,
Веровунде гьер тегьер,
Дорим, дусдгьо, мугьoет,
У эриму гьисди гьирьет.
 Екемигеш хьэрекети,
 Буле бегьер эй вегуьрде.

МЭГНИ ВАСАЛИ

Шогвор васал,
Туь зере пар,
Герд э гьеммей Ватан шори
Геймиш гьисдгьо
Э суьрх ве зар,
Лзад гьисдгьо келе хори.

Хэлгъ совети, хун туь мэгИни!
МэгИни гьувот жофоймуни.
Эз гьэд богъгьо эз зу сери
Сес духдергьо оморени.

Ватан иму, чуьн васали,
Жовонгьош э у хумнеют.
Э хоригьой эн Ватани
Ве заводгьо зарбечинуьт.

Дуьл жовони мэгИни хосде,
Дусдире у муьхькем бесде.
Дениш гене эдей гешде,
Шогвор васал Ватан ме.

**МЭГИНИ ЖОВОНЕ
ОНГУРБОГЪДОРГЪО**

Гуьл ди, гуьл ди, богъ онгури,
Э туь жофой иму дери.
Жофо гIуьзет жовонини,
Софой энущ эн имуни.
Веровунде буле бегьер,
Зиндегуни мерав звер.

Чуьн богъ васали,
Доренуьт гуьл
Жовоне

онгурбогъдоргъо.

Чуьн догъ садсали,
Муьхькеми дуьл
Жовоне

онгурбогъдоргъо.

Тегьер игид коре сохде,
Дуьл жовони муьгьбет дошде.
Хуним мэгIни жовонире,
Хуним эшгъ дим дуь екире.
Кук не духдер э е войге,
Сохим гьуьллуьгъ гьер тегьенге.

П р и п е в:

Жовонгъойму гъуногъдорут,
Эшгъ эн дусди угъо пурут.
Хушей онгур, еде пейле,
Мидуьт угъо е ченд гиле.
Ижиреют жовонгъойму,
Ярашуьгъи эн девр иму.

Припев:

МЭГИНИ МОЛДУЫШГЬО

Молдоргой колхози, желд кор мисохим,
Ватане деш омбор шир ве гушд мидим.
Молгойму куьк мибу, эз ем бире месд,
Чуьн плов чой, буле шир эй дорей гьэсд.

Духдергьо, молдуьшгьо,
Хуним мэгинире.
Эшгьлуе сэгьдушгьо,
Сохим желд коре.

Зу себэхь вэхьуше, э софе эвир,
Молдуьшгьо бэхьс берим, гьемме бирембир.
Э и вэхд, э гьэд кор чуьшме вохурде,
Гуйге уш эзиму нишон вегуьрде.

Духдергьо, молдуьшгьо,
Хуним мэгинире.
Эшгьлуе сэгьдушгьо,
Сохим желд коре.

ГЪИСМЕТ КУЪГЪНЕ БОГЪДОР

— Чуьни гъечи туь тигъэтлуь
Э и сибдор чум донорей?
Эз гуьлгъююш сипи муь туь,
Эйчуь омбор туь пир бирей.

— Туь дуз нисди, хьовир кори.
Чуьл сал пушо и сибдоре
Эй е шои муьзд дореи,
Кошдебируьм э инжиге.
Руьшгъо сиегъ бугеш у вэхд,
Эз муьрс жофо кемер бу гъэд.
Изму тегьер гуьлгъой эн дор
Доренуьтгеш рушгъой ме тов,
Жофой мере э девр совет,
Дорет келе гъуьзет, хьуьрмет.

МЭГИНИ МЕЖЛУЪСИ ДОГЪЛУЪГЬО

Догъисту улкей догъ,
Инжо де ченд умогъ,
Эки суьгъд бироруьт.
Э завод ве кифлет
Дошденуьт сэхд хьуьрмет,
Э жофош лап жобордуьт.
Зигъисде мозолменд,
Э шоре девр Совет,
Булигъо овурденуьт.

Томоде, туь деки, пейлегъо пур бугу,
Э гъуьзет эн дусди гъенжиним бирору.

Э эвир азади,
Э иму гъэдоти,
Кор сохде ве зигъисде.
Желдире нисд гъэдер,
Эз норма гъе зевер,
Дореним, дуьл хэндуюсде.
Войгейму екини:
Коммунизм вокуним, —
Пушово, не сегъмуьсде!

Припев:

ТэгИриф дим Ватане,
Партией Ленине,
Пушобер хэлгъ гIуьломе.
Шолуми гьисди бэхд,
Мидорим уре сэхд,
У мозоли эй гьемме.
Жергейму муьхькеми,
Чуьн догъгьой садсали, —
Расдини гьувот хэлгъ ме.

Томоде, туь деки, пейлегьо пур бугу,
Э гIуьзет эн дусди гьенжиним бирору.

ДУХДЕРГЬОЙ КОЛХОЗИ

Э лувгегьой гуьллуь доргьо,
Гъушгьо сохде жевлонвози.
Эз бегьергьо гуьрде доргьо,
Варайсди богъ колхози.

Инжо десдей эн духдерегьо,
Э гъэд эни гуьзеле богъ,
Жерге гуьрде эз сер вергьо,
МэґИни хунде, сохде ологъ.

Дуь эз еки, э бэхьсевоз,
Хуб кор сохде, пушо рафде,
Дуь эз еки рачте овоз,
Ширин-ширин мэґИни хунде.

Эз эшгьлуье жофой эн кор,
Согъ руз гиросд зури-зури.
Буле бегьер сохде ошгор
ТэґИрифире э руй хори.

Назлуь-назлуь чуьшмей гьоми,
Рач чэрх хурде пэхьни бире.
Гуйге гьони у е чуми,
Э гешд эдей огол зере.

Гъечи сохде гьер руз коре,
Гъинорменде духдергъойму.
Э мэгІни меш рачи доре,
Желде жофой духдергъойму.

ГУЪЛБОГЪОР

Туь эз васал зу гуьл дорей, Гуьлбогъор.
Гуьзете нум гъобул сохдей, Гуьлбогъор.
Игид жофо гъони бирей, Гуьлбогъор.
Э дуьл шогъир эшгъ венгесдей, Гуьлбогъор.
 Хун, туь, мэгIни, зен Совети!
 Хун, буьлбуьл богъ вилеети!
 Туь эз васал рачи гъони,
 Дуьл туь пури герми гъоми.
Кини э кор пушо дегъо, Гуьлбогъор?
Кини уьлуьг эшгъ хьовиргъо, Гуьлбогъор?
Кини ченд норм доренигъо, Гуьлбогъор?
Кини сэхьиб дусди дуьлгъо, Гуьлбогъор?
 Хун, туь, мэгIни, зен Совети!
 Хун, буьлбуьл богъ вилеети!
 Э шахт, фабригъ — унжош деруьт,
 Чуьн Гуьлбогъор гьинормендуьт.
Э девр Совет гIилмдан бирей, Гуьлбогъор.
Инженер, агроном бирей, Гуьлбогъор.
Ватане туь гъэлхэнд дошдей, Гуьлбогъор.
 Хун, туь, мэгIни, зен Совети!
 Хун, буьлбуьл богъ вилеети!
 Туь гьем усто, гьеми дедей,
 Эй жовонгъой эн, Ватани.

Иму деш хуб кор мисохим, Гуьлбогьор.
Коммунизмеш мивокуним, Гуьлбогьор.
Увэхди деш рачи миди, Гуьлбогьор.
Бурмунде желди игиди, Гуьлбогьор.
Хун, туь, мэгІни, зен Совети!
Хун, буьлбуьл богъ вилеети!
Иму, гьемме, мивокуним
Э улкейму коммунизм!

МИРВОРИ

Миёнее буй-бала, раче сер,
Хунширини чигърет туь, Мирвори.
Э комбинат консерви гъовхобер,
Гуьзетлуьни жофой туь, Мирвори.

Э гъэд эн цех консерви кор сохде,
Бэхьс бараси бердени, Мирвори.
Шелбет, консерв, миробо душунде,
Эз угыош туь ширини, Мирвори.

Эз гъэд гъозор хъовиргъо миофум
Туьре, игид хъофдсали, Мирвори.
Эз дилбоше жофой туь ме шорум,
Желде духдер эн догъи, Мирвори.

Биё, дусд ме, зиёдте бэхьс берим,
Жофо мэгІдон муьгъбети, Мирвори.
Э улкейму коммунизм вокуним,—
И эн иму ниети, Мирвори.

МЭГНИ ЖОВОНГЬО

Эшгъ дит, хуним, ой духдергъо,
Пес мемунит, желде кукгъо,
Жофой игид доре рачи,
Кор номуси эй зарбечи.

Шоре васал, ой духдергъо,
Дусди имуш, желде кукгъо,
Кумег мибу э кор колхоз,
Хуним мэгни, дим рач овоз.

Келе бэхди, ой духдергъо,
Эй гьеммейму, желде кукгъо,
Метлеблудье жофой иму,
Булигьоре оворде у.

БОГЪГЪО — БИЕВГЪОЙМУНУЪТ

Дануьсденуьм
мибу шегьергъо,
Гуьл мидуьт богъгъо...

В. Маяковский.

Руз зимисду бугеш гъони,
Герм бу гъово, тегьер гъоми.
Миомо верф эз гъовой,
Хьэл мибисдо э руй хори.
Гуйге э сер герме кинле,
Минуьшд верфгъо, тегьер лепе.
Сие гъугъэр, келе тале,
Кутон ве хиш гъисди зере.
Тракторист Мемед — дилбош,
Микеша у дуз гъэновгъош.
Гье э и руз, э и гъово.
Бэхьс мибердуьт колхозигъо,
Мидезеруьт чубугъ тегьенг,
Михэндуьсдуьт, сохде гъенег.
Инжо, э богъ е ченд милет:
Азербайджан, лезги ве тат,
Эз эшгъ дусди мисохдут кор,
МэґІни хунде, бируьт дуьлшор.
Меш э ишу бируьм гъуногъ,

Чуьн шогьир нэгI, тегьер корсох.
Мидезеруьм тек-тек чубугъ,
Оммо дуьл ме мидо буйругъ:
У мигуфди туь шогьири,
Ерэгъ туьре веги гьони,
ТэгIриф ди туь игидгьоре,
Нуввуьс дестон мэгIнигьоре.

Бирден сере ме тик гуьрдуьм,
Э гьер тараф денишируьм...
Диеш зиёд э дуьл шогьир
Эшгъ мивенгесд зен-бригадир,
Дорембугъо тигъэт э кор,
Тегьер усдо, келе богъдор.

Жогьил, зен, мерд — гьеммееки,
Пес нимундут дуь эз еки.
Гуйге угъо метлеблунуьт,
Чуьн жобордгъо, кор сохденуьт.
Мугум, дусдгъо, метлеб дошдейт,
Онгурбогъгъо тозе кошдейт,
Кеширейтгъо желде жофо,
Гьич пуч нибу, мидуь софо.
Мибу богъгъо, мидуь бегьер,
Мибошут шор бирор хэгьер.
Имурузи жофой желди,
Зу миёру бегьер були.
Песде ишму э руз шори,
Эзу бегьер шороб минит.
Дануьсденуьм ниёв э ёр,
Чуьтам и руз сохдейтге кор.
Оммо небу сохит фурмуш,
Дуьлгъой ишму бире хомуш.
Огол зенит дусд ишмуре,
Пейлей шори дит шогьире.

Э ёр ишму у миёру,
И рузгьоре у, бирору.
Тозе мэгІни мигуьнжуну,
Эри були у михуну.

БЭГЪДОВОЙ КОР

Руз варасди, шевиш куьнди,
Чуьшмеш дие нисди веди.
Парандегьош гуьрдет далде,
Эдет мэгІни шеви хунде.

Жовонгьоим, хуним, хэндим,
Геймиш бире гьуше гешдим.
Бэгъдовой кор рачи доре,
Кура бире, мейду норе.

Жовонгьойму десде-десде,
Сэхд чек зере рач вежесде.
Бире хьозур э фестиваль,
МигІид мэгІни гьисдгьо э сал.

ГЪЕМИНОН Э КОЛХОЗ

Э зир чуьшмей гъеминони,
Э гъэд зими эн колхози,
Дери дусд ме, Мирьён, гьони, —
Э меревоз уре бэхьси.

Чуьн десдей гуьл, бэхш жовони,
У дурунде дерз бесдени.
У э зими тек недери,
Угьо инжо е десдеи.

Комбайн гендуьм эй дурунде,
Э мейдугьой зими гешде.
Ю дурунде, донеш куфде,
Лембегьоре песо шенде.

Автомашин ве гIэребе
Оморенуьт, нубот гуьрде:
Еки тэхуьл, еки лембе
Эз кин комбайн эри берде.

Е ченд машин поисдебу,
Эз тэхуьл пур бируьт угьо.
Эдей берде келе керву,
Эри Ватан бэхше угьо.

Э зир чуьшмей гьеминони,
Эри дусдгьо — сэхьиб були,
Эй игидгьо, чуьн Мирьёни,
Гье михуну дуьл шогъири.

ГЪЕР ДОН ТЭХУЪЛ

Мемзуъл иму фирегъуни,
Веромори буле мэхьсуъл.
Дан, колхозник, жофой туъни,
Пуч мебугу гъич е суъмбуъл.

Иму, гьемме, дануьсденим,
Жофоре дусд — суьгъд хосденим,
Оммо дениш туь песово,
У донлереш веги гьово.

Гьер дон тэхуъл жофоймуре,
Гъисд мэгІэно ве гъисд бине.
У дорени улкеймуре,
Овгъот эри муьхъкем бире.

Эз гьер дон вечинимгьо,
Эз у тэхуъл ишму дитгьо,
Зиёд мибу руват улке,
Девлет колхоз деш зиёдите.

МУЪГЪБЕТ

Муъгъбет!

— ки нехунди эри туъ?

Муъгъбет!

— э дуъл ки недери эшгъ туъ?

Муъгъбетлуъ дуъл эри бире

Вое гьисди гьер инсоне.

Гуфдиренуът гъуъзуъргуъл богъ,

Енебуге буълбуъл эн догъ,

Гьисдуът сурдор муъгъбет дуългьо,

Рачи дусде соймишигьо.

Гьечуниге пуърсуъм эз туъ,

Чуъниге сур гу, гъуъзуъргуъл?

— «Э жовогьил бемзере кук,

Дуъл туъре гьич месох гурунд,

Мегешд эз дур туъ мугъбете,

Гуш вени туъ э гофгьой ме:

Ме гъуъзуъргуъл, шогъ эн гуългьо,

Хуши эвир шори дуългьо,

Эшгъ хунде сес эн буълбуългьо,

Рачи эн ёр вихдегоргьо...

Эз чуъмени мибу чоре,

Мидуъм э туъ е очоре,

Воку лет-лет гьопугьоре,

Э дуъл дошдем ме у суре».

Туь, гъуьзуьргуьл, теке бури,
Хуьшденхогьи дуьл туь пури!
Эз хуьшде дур туь нис дире
Тозе рузгьой азадире.
Эге э туь дериге сур,
Гу дузире., нерам э дур.
НэгI, гъуьзуьргуьл, нисд боворин,
Дуьл мере туь месох гьемин.

Изму лап хуб варасирем,
Э сур муьгьбет ме расирем.
Гьер чигьоре гьисд мэгIэно,
У нисд бире гьич вэхд тэхьно.
Ерэгъ дусди ки дориге,
Э дуьл дери у гьемише.
Энжэгъ уре ки зендиге,
Ерэгъ дусди ки дорогие,
Уре биё тэгIриф дуь эл,
Гуьруь уре, чуьн деде гьэл.
Куьгьне девргьош у зигьисди,
Девргьош э у гье гьэсд сохди.
Зиндегуни бу бейбофо,
Соймишире небу софо.
Муьгьбетчигьо э чум бу од,
Леш мибисдо тегьер Ферхьод.
Бегем небу бигIэдоти,
Шефде коргьой дин-догIоти?!..
Биретгьо леш Асли-Керем,
Недиретгьо ишуьгъ бегьем.
Ме э мэгIни дуьл меревоз,
Э ерэгъ дес хэлгьиревоз,
ТэгIриф мидуьм гьони уре,
Овурдегор азадире.
Ленин буьзуьрг, азадсох хэлгь,
У дешенди э дуьлгьо эшгь.

Эй жофокеш кумег бире,
Венгесд эз тэхд гЮширгьоре.
— Туь, гъуьзуьргууьл, бэхш эн хори,
Имугьой гу, винуьм гьери,
У дусдигьой соймишигьо,
Мелхэме буй хосе гуьлгьо,
Хуше овоз эн буьлбуьлгьо,
Кей гуьнжусде э инсонгьо?
Э шон расди угьо, гьемме,
Безетмишуьт эри хэлгъ ме.
Чуьнки хори эн хэлгъини,
Мол ве девлет хьэрмэхъини.
Унегуьре и мэгИнире
Верзиренуьм ме расдире.
Ватан-деде гье дуйгьо гуьл,
Э у дери муьгьбет эн дуьл.

Э РЭХЬ Э КИН ЁР

Э рэхь э кин ёр буравгьо,
Бегьем уре ховиш нибу.
Руй ёре дире воюгьо,
Рэхь эри ю дураз мибу.

Ёре гІээиз сэхд хоюгьо,
Фикир энү омбор мибу.
Э чумгьою рэхьгироргьо,
Тегьер сое веди мибу.

Эй гуфдире э дусд хуьшде,
Раче гофгьо у мивуьхуь.
Гьер келмере э дуьл дошде,
У вогоруш гье мисоху.

Оммо ёре у диренге,
Эз зугьуниш пелтек мибу.
Сабуьр офде, гоф гуфдиге:
«Хосденуьм ёр» — энжэгъ гую.

МЭГНИ ДУХДЕР ДОГЫ

Кем не дирем э гIуьмуьр ме четини,
Бебе-деде эри ме Ватан бири.
Духдер догъи, мозолмендуьм ме гьони,
Рэхь хундеи мере гьэнетгьо дори.

Тегьер эн дор, э гьэд више тек нисдуьм,
Нигуют де эри дусдгьо ме ёдуьм.
Серкушигьо ве хьижрони нивинуьм,
Бэхдеверуьм, мугьум зере хунденуьм.

Чуьтам верзуьм деде — Ватан ме туьре,
Эшгь жовони, руьхь жовони дуьл мере?
Эри бире э жофой туь лоигьлуь,
Гьич дуьл мере жуьро нисохум эз туь,

МЭГНИ ДУХДЕРГЬО

Миёв васал, гуьлгьо мибу,
Дуьл жовони эшгъ пур мибу.
Эри хуьшде дусде гешде,
Соймиш бире, хушбэхд мибу.

Сес ди, буьлдуьр, хун мэгӀнире,
Хун, э иму кумег бире,
Эри гьисмет келе муьгьбет,
Сэхд хоюгьо дуь-екире.

Васал мирав, гене миёв,
Нидани дусд эз же миёв.
Е руз мибу, гьисмет мибу,
Эри духдер е бэхд миёв.

МИОФИ, ХОСДЕНИГЕ

Э дуьл ме эшгъ дерики,
МэґІни хунде, гешдеки,
Кулей эн гъуьзуьргуьли,
Гуйге мисохд бэхили.

Оморенге шор васал,
Мозоллуье вэхд эн сал,
Воисдени жуьфд гешде,
Дусдимуре сэхд беседе.

Тегьер дуьлгьой жовони,
Фикиргьой ме гьисд гьони.
Э коминжош рафдиге
Моифи, хосдениге.

Э МЕЖЛУЪС ДИРУЪМ ТУЪРЕ

Гоф миверов э и межлуъс,
Метлеб бедкор мибу дуъруъсд,
Гьер келмей гоф, тегьер эн буъз,
Тиж мирасуъ э дуъ дуългьо.

Дирем туъре, гуърдей лигъоб,
Дуъл туъш белкем нис доре тоб,
Чумгьош эдет гуфдире гоф,
Зеде зере э дуъ дуългьо.

Офдорем ме э рачей туъ,
Дуъл сухунде у рачи туъ,
Бенд бисдорум гъечи э туъ,
Гъисмет гердо и дуъ дуългьо.

РАЗИ БОШ Э МЕ, ДУХДЕР

Э туь мере гофи гуюм,
Сур эн дуьлеш очугь сохум.
Рази бош э ме, духдер,
Э песой туь омбор мебер.

Кучешмуре туь э ме гу,
Э хунешму туь рэхь воку.
Рази бош туь э ме, духдер,
Э песой туь омбор мебер.

Наз эн туьре ме михуьруьм,
Эз туь ме дес нивегуьруьм.
Рази бош э ме, духдер,
Э песой туь омбор мебер.

БУРА, СЕВГИЛ, БУРА РЭХЬНИК

Руз, сэгIэте мишуморум,
Бура, севгил, бура рэхьник.
Дусди туьре ме мидорум,
Бура, севгил, бура рэхьник.

Дануьсденуьм эз ме гээйри,
Чумгьой дедей э туь дери,
Дуьл дедейтуь вино шори,
Бура, севгил, бура рэхьник.

Бура солдат лешгер Совет,
Шолумидор келе кифлет,
Эзи зиёд нисди ниет,
Бура, севгил, бура рэхьник.

МОЗОЛЛУЪЕ ВОХУРДЕИ

Мисохдум ме э дуъл ниет,
Дируъруымге э богъ колхоз,
Ебо семе сохум суьгьбет
Э звеновод Девроревоз.

Э кор гЛожиз ме нисдуьмгеш,
Уре дире, гоф ниофдум.
Оммо ю диренки мереш,
Мидениши тиж эз зир чум.

Шохьонгумиш куьнд биребу,
Чуьшмеш эдей сер зерени.
И дэгьдэгъэ шогьид мибу,
Эри эни вохурдеи.

Бегьем бисдо метлеб дусди,
Очмиш бисдо сур соймиши.
Чуь рач гьер ло вараисди,
Эвир гьовош гьони хуши.

Гуйге омбор небу суьгьбет,
Дегиш бисдо ранг эн асму.
Гьеле гофгьо не варасдет,
Эз ме мугу бурайм изму.

— Рафденигеш, месох фурмуш
Вохурдейму метлеблюни.
Дуъл ме дие нибу хомуш,
Тейте туьре ме хосдени.

КОГЪОЗ ТУЪ

Вегуърденге ме когъозе
Денишуъруъм э руй конверт,
Унжо хундум ме дуь ризе, —
Гуйге гъэд ю пур бу муьгъбет.

Те векенде руй энуре
Дуьл ме мисохд омбор тэгІди.
Фегъм мисохдум иловлере,
Кес денишириге егІни.

Чумгъо жесдуьт э руй когъоз,
Тигъэт доре э гьер келме.
Дуьл мисохд гоф э туьревоз,
Гуйге ёри э пушой ме.

Ме варасдуьм хунде уре,
Вогорушиш сохдум гене.
Нисди хэбер эз ме туьре,
Эдей сухде дуьл ве сине.

Песде мундум ме гъэйгъулуй,
Ченд жуьр хэёл э ёр омо.
Ох веромо эз дорун дуьл,
Мугум зуте, дусд ме, биё.

Э ПЕНЖЕРЕ НУЪШДЕ ДУХДЕР

Нуъшдебируым э пенжере,
Нэхче гуьлгьо эй вечире.
Бирден дируым е куке ме,
Э пенжере чум доноре.
 Чумгьою тиж,
 Сер бисдо гиж,
 Дуьл мере берд,
 Бисдорум зерд.
Мугум гене гьери винуым,
Э у кук ме хуб денишуым.
Чумгьоре ме покурденуым,
Ховиш нисди, эвреинуым.

Припев:

Эз пенжере сес диromo,
МэгІлуымсуьз бу гуфре гофгьо.
Варасируым ме гьеебо,
Эз гьошгьою ве эз чумгьо.

Припев:

Дуьл ме дие тоб недоре,
Вокурденуым пенжерере.

Е дэгдэггээ некешире,
Паруьсде кук нуьшд э ён ме.

Припев:

Недануьсдуьм варасире,
У кук э ме чуй гуйфдиге.
Гуйге сохдум вир хуьшдере,
Кук эз ён ме дур биренге.

Припев:

ХОЛ

Раче сергьо омбор дирем,
Кеме нэгъуъл не шинирем,
Ижире хол эз дедеи,
Э гьутине ме недирем.

Хол ю гьисди сие шеве,
Шей себэхьи э сифет ве.
Эй энү хол шогьир хунде,
Тэхъл сохде у шевгьош хове.

Эз хол зиёд духдер гене,
Дошди рачи э гьэд сине.
Мидуьм тэгИриф у рачире,
Дуьл эн дусди де унжиге.

ГУ СЕВГИЛИ

Нерасуыгъо мейво нибу,
Рихде гловгъо рэхъсуыз нибу,
Нисди войге дуьруьсд небу,
Гу, севгили, войгей туьре.

Инсоне гьисд эшгъ ве хъэвес,
Биё туь ди э сес ме сес,
Зигьим иму эз е нефес,
Гу, севгили, войгей туьре.

Зиндегуни и келе рэхъ,
Эй гьердуьйму гьисди
хьэрмэхъ.
Биё месох дие темэхъ,
Гу, севгили, войгей туьре.

Суьфдеи руз шовгъо доре,
Э хуьшде бенд сохди мере,
Имугъой екгере дире.
Нис гуфдире войгей туьре.

ЭРИ ДУРЕ ДУСД

Мидануьми дуьл тоб доре,
Руй эн дусде у недире?
Мибисдоге гъэнет гъони
Миомурум эз гъовой.

Дуре дусд ме туь бовор сох,
Месухун дуьл мере негьогъ.
Ёгъин миём, туь бовор сох,
Эри дусди гъэле нисд догъ.

Нисди хэёл мере дие,
Воисдени туьре дире.
Тегьер чуьшмей эн себэхьн,
Эри руй туь сэхд темэхьн.

Мегу севгил: гъэйгъусуьзуьм,
Эй войгей туь ме
 рэхъмсуьзуьм,
Тегьер васал дире хосде,
Дуьл жовони гъони дусде.

ДУХДЕР ДЕРБЕНДИ

Раче духдер эн Дербенди,
Эз гьемме у мозолменди.
Васал мибу э сал ебо,
У васали эй дусд гьер бо.

Гъошгъо гъэлем сие шеве,
Пуре суьмбуьл бенд муйгъо ве.
Чумгъо муьгъре, тегьер онгур,
Эшгъ эн дусди дуьл ю гъисд пур.

Тегьер эн богъ бегьерлуьни,
Жуьфде менов э у вери.
Э сиб хумне, гьер гъутине,
Месд нибоши ебо дире.

Чуьн дерьёгъ дуьл фирегъуни,
Тегьер чуьшме тов дорени.
Гъисмет гьерки бисдо духдер,
Килэхь энү мерав звер.

ДУСД МЕ ШЕГЬРИ

Гу, винуым, дусд ме, Шегьри,
Эй чуй бирей эз ме гьэгьри?
Дирем хов, муйгьой туь лов,
Сие чумгьош мидорут тов.
 Мебош туь эз ме гьэгьри,
 Жун мени туь, жон Шегьри.
 Гуьл мичуьнуым,
 Э туь мидуым.
 Бош эн ме туь, жон Шегьри,
 Инчелеле, раче Шегьри:
Туьре дире биренуым шор,
Эй чигьрет туь хьэсретуым, ёр.
Минетуым э туь гьони,
Товуш чумгьой эн жовони.

Припев:

Вохурим ширин-ширин,
Дуьл дусдире сох туь гьемин.
Бош дерму эй одохлу,
Илчи миёвт леле-холу.
 Мебош туь эз ме гьэгьри,
 Жун мени туь, жон Шегьри.

Гуьл мичуьнуьм,
Э туь мидуьм.
Бош эн ме туь, жон Шегьри,
Инчелеле, раче Шегьри:

У КУКЕ ХОСДЕНУЪМ, ДЕДЕЙ

Мегу эй ме де нумиге,
Вихде кук гьисд мере, дедей.
У кук нисди э инжиге,
Миё биёв у, жон дедей.
 Эй энду мидуъм товуш,
 Эй энду мибошум гъуш.
 Бовор, сох э ме, дедей,
 Хосденуъм уре, дедей.
Винириге, дуълшорини
Гъисмет эн ме гьисд у, дедей.
Сие черде, хунширини,
Гуъл дуъл мени у, жон дедей.

Припев:

У, чуьн чуьшмей эн себэхьи,
Миёв эз дур инжо, дедей.
Эй духдер туь у хьэрмэхьи,
Эй туь домор у, жон дедей.
 Эй энду мидуъм товуш,
 Эй энду мибошум гъуш.
 Бовор, сох э ме, дедей,
 Хосденуъм уре, дедей.

ОМБОРЕКБУ, ОМБОРЕКБУ!

(МэгИни эн гІэруьси)

Имишев гьисд шев эн шори,
МигИид дусде нуьшдегоргьо.
Ярашуьгъи межлуьс гьони
Гьисдуьт гьуше беседе дуьлгьо.
 Омборекбу, омборекбу,
 И гІэруьси, и гІэруьси!
 Омбор гердо э гьеммейму,
 Ижуьр межлуьс имурузи!
Тегьер эвир софе васал,
Тегьер ковтер, поке суьмуьргъ,
Ухшешинуьт эри Ватан,
Тозе кифлет эни дуь муьргъ.

П р и п е в:

Муьгьбет дусди э дуьл дери ,
Жовонгьойму лап омборут.
Муьхькем гердо деш шолуми,
Э метлеб дуьл угьо расуьт.
 Омборекбу, омборекбу,
 И гІэруьси, и гІэруьси!
 Омбор гердо э гьеммейму,
 Ижуьр межлуьс имурузи!

МЭГНИ МЕЖЛУЪСИ

Декинит пейлегьоре,
Гуьзет дим игидгьоре —
Бироргьо, хэгергьоре,
ТэГрифини эй Дербенд.

Тегьенг богъ хунчелуьни,
Бегьер ю лап ширини.
Э гьер ло тэГрифини
Игидгьой туь, о Дербенд.

Жофой иму шорини,
Ссфой иму булини,
Рачи межлуьс имуни,
Шоробгьой туь, о Дербенд.

Кифлет иму гьисд хуте,
Шоре межлуьсгьо гуьрде,
Дусди, шолуми хосде
Хэлггьой иму, о Дербенд.

Пуре пейле декиним,
Гьеммееки вегирим,
Рузгьоймуре тэГриф дим —
Мозоллуьним, о Дербенд.

МЭГНИ СЭГЪДУШГЬО

Гъуьжуьм туьре рач мегирим,
Тимор сохде муйгьоре.
Эз гьер гьул туь сэхд мигирим,
Мивохурим доморе.

Эзуну руз гердо гене
Гьул гIэиле гуьрдени,
Оморе гье э и хуне,
Бэхш бебе вегуьрдени.

Оммо небу сэгъдушгьоре
Сохи фурмуш, дур бире.
Винойм гене духдергьоре,
Э метлеб дуьл расире.

ГОФЪОЙ ГІЭРУЫС

Бэхшлемиш сох э ме, бебе,
Жофой туь бу эйму, гьемме.
Хьэлол сох туь доре нуне,
Дошдейгьо туь э и хуне.

Мегирис туь, шор бош, дедей,
Мере хьэлоле шир дорей.
Гьер гоф туь бу эй ме эдеб,
Изму бегьем бисдо метлеб.

Сэгьдушгьой ме, дуьлшор
 бошит,
Ишму, дусдгьо, метлебдорит.
Ме имогьой эдем рафде,
Метлебгьошмуш бегьем гердо.

ВАСАЛ ОМОРИ

Буьлдур э эшгэвоз мэгИнигьо хунде.
Гуьлгьо руй очугьут, гьэнет вокурде.
Менуьм гьуш туь, биё, васал омори.
Менуьм гуьл туь, биё, васал омори.

Э жофо муьхшуьлуьм, нум дусд де э дуьл.
Э ховиш диренуьм ,поисдей гьуьндуьр.
Жоборд ме туь, биё, васал омори.
Бэхд мени туь, биё, васал омори.

Дуьл духдери гьэнет зере паруьсде,
МэгИни дусди эри севгил у хунде.
Дире васал дусде эз дур вогошде,
Суьфде дуьл ю, песде ловгьо хэндуьсде.

ИШ ГІЭДОТИМИ?

Э гъуьндуьри, э сенгъэлугъ,
Э тепей догъ, юш лап э гъугъ,
Верн Рукель, дигъ гъэдими,
Гуйге э сер дерьёгъ геми.
...Руз гъеминон, сэхде гъизгъин,
Хэлгъиш дебу э гъэд бичин.
Омбордеки бируьт зенгъо,
Кем миофди инжо мердгъо.
Гъечи зенгъо бэхъс мибердуьт,
Э эшгъэвоз кор мисохдуьт,
Дирегориш мисохд темэхъ,
Эри бире э кор хъэрмэхъ.
Эз чул э дигъ ме оморум,
Эз конториш куьнд бисдорум.
Диренуьм ме э серини,
Далде гуьрде, нуьшдет гъони
Хэйли мердгъо ве ченд жогъил,
Ишуш жунсогъ, чуьн жовогъил.
Э е дес де тиже корде,
Э екиге чубугъ гуьрде,
Э лэгІэшуш де ихдилот...
Мугум э дуьл: «п чуь гІэдот,
Зенгъо э кор,
Мердгъо бикор?!»

Бирден чумгьо бисдорут тор...
Шохьонгумиш куьнд биребу,
Хэлгьиш вогошд эз кор ишу.
Зенгьо вегуьрдenuьт сову,
Эй гIов рафде дуь верс зофру.
Гьеле шевиш кор гузети,
Холибофи, кор кифлети.
Гье э и вэхд дируьм омбор,
Хэргьо э дигь гешде бикор.
Мугум гьери пуьрсуьм, дусдгьо,
Эз э инжо нуьшде мердгьо,
Ингьэдeр хэр гьисдки жиге,
Зенгьо эйчуь гIов кешире?
Бирден еки шэггьгэ зере,
Тимор сохде биггьгьой юре,
Мугу эз ме: «Гьечу мегу,
Нисди гIэдот гьич э иму,
Зен биреки хэре берде,
Э кул энугIов овурде».

Дире жофой эн зенгьоре,
И жугьоб сэхд сухунд мере.
Бовор сохит, дусдгьо, э ме,
Ижуьр мердгьо мундет гене.
Гуфдиренуьт ишу мердуьт,
Оммо юк зен ве гьем дердуьт.

Дигь Рукель.

ЭЗ СЕ ХОНУМ КОМИ ХУБИ?

Эз гуьмуьр нисд зиёд келе,
Энжэгъ мибу ю си сале.
Балаю сар, сие черде,
Тегьер пелтек, зугъу гуьрде.
Нум юш, дусдгьо, гьисд Хьэсенбег,
И жуьр мердгьо биренуьт тек.
Духдир молгьо сенигИэт ю,
Кемиш нисди хунден ю.
Тегьер недан, коре гуьрде,
Тегьер туьлки, зу фурмунде.
Ижирен эну чигьрет,
Шек нисохи эзу гьелбет,
Гьисд гуфдире уре гьинор,
Эй вегуьрде зенгьо омбор.
Бинесуьз гьуш, зере жевлон,
Гешди гьечи э ченд район.
Эйчуь бири у оворе,
Эз ки гьони пэхьни бире?
Нисд себебсуьз и гьозие,
Гуюм, дусдгьо, ме дузире:
И Хьэсенбег «нигид» иму,
Лап гьэдерсуьз гьисд темэхь ю.
Се зен хосди, рэхьзо дори,
Э чоримуьн чум денори.

Эн гьерсешу нумгьо Хонум,
Диремунде гуьрдени чум.
Пуьрсуьруьм эз мерд э рэхь,
Эйчуь сохде гьечи темэхь?
Гуюм еки хосьетсуьзи,
Эри туь у гIэмелсуьзи.
Песг дуьимуьн туь вегуьрдей,
Чуь тэхсир туь эзу офдей?
Дедей гIэил сеимуьне,
Туь чум шенде, гьишдей тэхьно.
Эзуними пэхьни бирей,
Алиментеш туь недорей,
Эз хьофд догь дур туь вирихдей,
Э Гьемейди далде гуьрдей?
Эз зугьу деш бире пелтек,
ЛэгIэ вокурд и Хьэсенбег.
Мугу эз зен мере нисд бэхд,
Чуьтам гуьруьм угьоре сэхд?
Э ме лоигь миё офум,
Песде уре ме сэхд хоюм.

...Дузи, дусдгьо, э нолоигь,
Гьич е зениш нибу лониъ.
Хьофдимуьнеш мивегуьруь,
Е сал зиёд у низигьуь.
Чуьнки э у дери гIэзор,
Екиш э у ние бу той.

Дигь Гьемейди.

ГЪОЗИЕЙ КУЪДУЪ

Шев зимисду э дигь Муьшкуур,
Эз ихдилот бире муьхшуьл,
Нуьшдебирим динж саламет,
Куьдуь э дуьш, тегьер шелбет.

Гье э и вэхд, эз некуми,
Сес эз хуней эн Овруми.
Пой бирэхьне Биче зен ю,
Мугу: вирихд шуьверлею.

Меки медан вэгІдо-вэгІдо
Э дуьл Оврум гоф миофдо,
Мивэхизунд э хуне женг,
Хьюьршлуь бире, тегьер пеленг.

Дедей гІэил, юш ки бедхьол,
Э сер бесде е чуькле шол,
Офдо э дигь, гІэрс рихунде,
Шуьвер юре эри гешде.

Э сес омо гьулум-гьунши:
— И чуь кори, лап чешмиши?! —
Мигуфдурут гьерки-гьерки.
— Бисдчор сале гІэил нисдки.

Мугу белкем садан-шидим,
Гешде бири э гъэд эн дигь.
Э руй Оврум вохурдиге,
Эзу товне жин гуьрдиге.

Гьемме инжо келе-чуькле,
Гешдуьт угьо дигь ве чуле.
Биче и хьол, гъэгьр вечире,
Тэхьно мигешд гъэд вишерс.

Бирден хэбер омо раси,
Эз дигь дурте дуз е верси,
Тегьер жуьже у пичире,
Эз зир куле офдут уре.

Дузи, дусдгьо, кем нисд мердгьо,
Е э шегьер, е э дигьгьо,
Тегьер гIэил, дира гуьрде,
Эз кифлеггьо дур вирихде.

Дигь Муьшикуьр (Нюгды).

ХОСИЕТСУЪЗЕ ЮШВЭГІ

Тегьер хурус, кекуъл вери,
Тегьер дилмож, зугъу вери,
Эй кор сохде лап тембели, —
Ижуър усол гъсди дивэгІ,
Э туъ вегъо хосиет, ЮшвэгІ.

Тегьер гиже, нипою динж,
Одомире сохдени гиж,
Гофгъою буш, неде гъичиш, —
Ижуър усол гъсди дивэгІ,
Э туъ вегъо хосиет, ЮшвэгІ.

Эри бире колхоз ворлуъ,
Юш э колхоз деш хуб зигъуъ,
Коре миё соху эз дуъл,
Хэлгъиш гуя гъони дивэгІ
Дегиш бири, хуби ЮшвэгІ.

Дигъ Муьикурь (Нюгды).

*М*ЭГНИГЬОЙ
БИРОРИЕ ХЭЛГЬГӨ

В. Лебедев-Кумач

МЭГИНИ ЭРИ ВАТАН

Фирегьуни улкей гІэзизи ме,
Омборут чой, више ве хори!
Ме нис дануьсденуьм дие улке,
Гьечи азад зигьуь одоми.

Эз Москва те дуре серхьэд улке,
Эз догьгьой юг те дуре Север,
Тегьер эн сэхьиб одоми гешде,
Э фирегьуне Ватан хуьшде.
Э иму зиндегуни шор ве азади,
Чуьн пуре чой Волга, рихдени,
Эй жогьилгьо рэхьгьо вокурден,
Э иму пиргьоре хуььрметн.

Припев:

Гьер логьоре деншире нивини,
Нум шегьергьош э ёр нимуну,
Лап хубе гоф иму: «Хьовирн»,
Эз гьемме зиёди эриму.
Э уревоз гьер жиге хуней,
Чуь ранг жендек бисдогеш,
И гоф э гьемме шинох гьисди,
Э гьечи офденим дусдгьоре.

Припев:

Э суьфрейму екиш пиди зиёди,
Э жофо гуьре бэхш вегуьрде,
Нуьвуьсденим эз буквагьой суьрхи
ТэгИриффе игидгьой хэлгьире.
Буьзуьрге гофгьой гьонуне
Нисохут пузмиш э сад салгьо:
«Гьисд гьеммише ихдиёри одомирэ
Эй хунде, форигьэти, жофо».

Припев:

Э эвр гьово хосе шогьвор гешде,
Гьер руз шор бире зиндегуни.
Эз иму хуб хэндуйьсде ве хосде,
Нидануь э гьуьлом гьич екиш.
Оммо иму диеш муьхькем мипоим,
Дуьшменгьо гьов кенде омоге, —
Тегьер гьэруьс, Ватане хосденим,
Дошде, чуьн мигьревуне деде!

Припев:

Фирегьуни улкей гьэзизи ме,
Омборут чой, више ве хори!
Ме нис дануьсденуьм дие улке,
Гьечи азад зигьуь одоми.

Л. Ошанин

**ГИМН ДЕМОКРАТИЕ ЖОВОНГЪОЙ
ГҮҮЬЛОМ**

Эвлодгьой эн гьер милет,
Шолумини эн иму ниет.
Э и четине салгьо
Женг берденим эй мозол эхлгьгьо
Э гьер хори ве улке,
Э дерьёгьгьо ве океан,
Гьерки гьисд жовон
Дит э иму дес!
Э жергейму, дусдгьо!

Припев:

МэгІни дусдире хунденуьт жовонгьо,
Жовонгьо, жовонгьо.
И мэгІнире пуч нисохи, никуьши!
Никуьши, никуьши!
Жовонгьойму,
Хунит мэгІнире
Э гьеммей гҮҮьлом.
И мэгІнире пуч нисохи, никуьши!
Никуьши, никуьши!

Э ёри сес металл
Ве нумгьой дусде гьовохобергьо.

Эз хун рангие гIэлем
Дусдиму муьхькеми э гьер ло.
Дуьл ю темиз бирегор
Э имуревоз миёв,
Мозол эн хэлггьо,
Товуш фердоиш
Эн имуни, дусдгьо!

Припев:

Э дуьл жовониревоз
Вогоруш сохдени шовгIоре.
Э муьхькеме гIэлемевоз
Мидорим ихдиёригьоймуре.
Гене у беде дуьшме
Эдей векенде чоле.
Номуслуь бугьо
Вэхизит гьемме
Э гьершуй элов довгIо!

Припев:

М. Вершинин

МОСКВА—ПЕКИН

Урус ве Китай бирор бирет,
Муьхкем эдей бире еклубги хэлгъго,
Душгьоре дуз сохденуьт инсонет,
МэгІни хунде гешденуьт инсонет,
МэгІни хунде гешденуьт инсонет,
Шолумире сэхд дошденуьт,
 сэхд дошденуьт,
 сэхд дошденуьт.
Москва—Пекин,
Москва—Пекин,
Рафденуьт хэлгъго пушово.
Эри жофо,
Эри шолуми,
Э гІэлем азадирево.
Волга шинре сес эн Янцзыре,
Китай дирени товуш Кремляре.
Иму эз довгІо нис терсиреним,
Гъувот эн хэлгъго эзу муьхкеми,
Желдимуре тэгІриф доре,
 тэгІриф доре,
 тэгІриф доре.
Эз иму муьхкемте екиш нисди,
Колоннагьойму тэгІрifi эн Май,
Э пушожерге хэлгъ эн имуни,

Жоборд гьисдгьо Союз Советини,
Э жергейму рафде тозе Китай,
тозе Китай,
тозе Китай.

КОГЪОЗ ДЕДЕ

Ме, пире деде, эз Руануым,
Кур бирем, довгЮ гирошде.
Се кук ме партизан бируът,
Пуч бирет, ватане дошде.

Пуч бирет э женг эри азади,
Чуьки э Франция нисди.
Се жуне дорет эри кор хэлгьи,
Э нуминей эн бесгъуни.

Руй биренуым э кин хэлгъ Совет
Ме э дерд ве э гъэмевоз,
Дануьсденуым, ишмуш вир сохдейт
Кукгьоре — мильонгьоревоз.

Шолумире э довгЮ дошдейт,
Хилос сохде и гЮьломе,
Диеш муьхъкем гъэлхэнд поисдейт
Эри хэлгъгьой гЮьлом гьемме.

Москва эз Руан дур гьисдигеш,
Оммо дуьл ме э лошмуни.
Э и косибе утогълэй меш
Войгей ме жунсогьишмуни.

«Гъувот эн иму гьисди омбор,
Де нитерсунут дуьшменгь!» —
Гъечи нуьвуьсди деде эз Руан
Эз нуминей эн дедейгьо.

ГУЗЕТ СОХ СОЛДАТЕ

Ой, чуй рачи чой Волга, сокити...
Туь мере рэхь сохдей э солдати,
Десе гуърдей, туь рэхь сохдей, туь рэхь
сохдей, туь рэхь сохдей.

Э зир дор, шинохэ жигей иму,
Те себэхь нуьшдебирим гьердуьй иму,
Нирав эз ер, фурмуш нибу, фурмуш нибу,
фурмуш нибу.

Сес сохде поезд рафд э дури,
Десе туь э лой ме мижумунди,
Келе сэхьро эхирсуьзи, эхирсуьзи, эхирсуьзи.

Туь хосде дусд солдат хьисоби,
Имидуьм ме, туь гузет мисохи,
Мидениши, нифурмуни, нифурмуни,
нифурмуни.

Гьуьллугь солдати лап четин бире,
Дусди эн духдер гереки уре,
Надушмендлуь, бугьо эшгь дуьл, бугьо эшгь
дуьл, бугьо эшгь дуьл.

Э ротайму шинохдонуыт гьемме,
Ротай иму, э десдейму, э десдейму,
э десдейму.

Ме Ватане сэхд гьэлхэнд дошдонуым,
Туй мере гузети, дануьсденуым,
Ги э ёр туй, гузет сох туй! Гузет сох туй,
гузет сох туй!

ГЪУВОТ ИМУ

Э гІуьлом муьлк Урусиег
Шешимуьн бэхш — гъувот иму.
Хэлгъгьо инжо мозол офдет:
И улке гьисд гъувот иму.

Дуьл ю э имуревоз бугьо,
Эриму бирорут угьо.
Баку, Тбилиси шегьергьо,
Москва, Ленинград — гъувот иму.

Иму эвлодгьой гьер милет,
Зигьисденим, чуьн с кифлет.
Эн жофокеш гьисди хьуьрмет,
Ватан дусди — гъувот иму.

Еклубгиму муьхькем бире,
Жофокешгьо деш гуьрд бире.
ГІуьмуьрлугьги гІэилгьоре
Девр азади — гъувот иму.

Жунеш хьозурим эй доре
Эри Ватан, эри деде.
Уьшуьгь деригьо шэгІмеле
Де нимуьруь,— гъувот иму.

Гуьллуь вараюсде богъгьо, ·
Гуьзетлуье гъовхобергьо,
Дуьшменгьоре куьшдегоргьо,
Пулате кукгьо — гъувот иму.

Ошугъ Сулейман, туь гушдор,
Хэлгъгьо, гъисдуьтгьоре дуьлшор.
Ленини азади биёр,
Зиндеи вождь — гъувот иму.

Гамзат Цадаса.

ГОФ СОХДЕНИ НЕФТЬ

Пушоте инженергьош ниофдут
Сурогъ зере мескенгьой мере.
Имугьой гьемме хуб дануьсденуьт
Э зир хори деруьм гуфдире.

Эз корсуйзи сэхд хисиребируьм,
Имугьой уёгьуьм гьер сэгIэт.
Эз зир хори, гуйге есиёвуьм,
Усдогьо сохдут мере азад.

Гуьмуьр ме мигирошд дир ве евош.
Вэхдиш мирнхд тегьер нуькере.
Изму буругьчи, геологгьош,
Сокит нисе гьншденуьт мере.

Недануьсдем гьечи кор сохдере,
Эй шолуми ве мозолменди.
Недануьсдем гьисди гуфдире
Шегьер эн дусди — Махачкала.

Нихисуьм ме гьич э согъэ гуьмуьр,
Дануьсдуьмге гереки уре:
Девлет хори: нефть, пулат ве куьмуьр,
Э ишму гуьм гофгьой мере:

— Э дес писонет хуьшдере дит,
Ведиройт эз мугьорегьо,
Чуьнки битмишигьо бирет муьди
Э хьохмой желде большевикгьо.

Расул Гамзатов.

Э РЭХЬГЬОЙ ЭН ДОГЪГЬО

Сессуьзи сипре келлей эн догъгьо,
Чуькле чойлегьо рихденуьт.
Э рэхьгьой эн догъгьо, э рэхьгьой эн
догъгьо
Ме машине берденуьм.

Епинжире дегуьрде, э кул гIэсб вери,
Эдее рафде хьовир ме.
Шинире сигнале, ведиромерни
Эз рэхь, диренки у мере.

Путёвкаре дошденуьм э келе килэхь,
Оммо зу вир содем дуьле.
Зигьисдени дусде ёр э аул Хунзах,
Э гIэрей асму ве гъое.

Эри чуй хуьшдере ме гIэзоб доренуьм,
Шевгьош поисденуьм ховсуьз.
Соймише ёр мере ме дире хосденуьм,
Нидануьм зигьисде усуьз.

Уре нисе воисде э машин ме жесде,
Сикей хуьшдере бурмунде.

У гуфдирени э иму гІэдот нисд де
Духдергьоре вирихунде.

Э товуше гІуьлом кими вэхд жесденуьм
Э гъэд булут биренгъине.
Ме ишмуре, дусдгьо, боворин дорснуьм,
Ёгъин бердени духдере.

Э ён ме у мивенуьшуь хуьшдени ю,
Э душиш мивенуь сере.
Э уревоз э догъгьо гешде сук мибу,
Чуьн суьмуьргъуш пар зере.

Э же товуш доренуьт, чуьн астарегьо,
Э мезрей суьмуьргъуш хоси,
Э рэхьгьой эн догъгьо, э рэхьгьой
э эн догъгьо
Биьйт, дусдгьо, э гІэруьси.

Магомедбек Османов.

ГУИТ, ДОГЪГЪО, ЭЖИГЕ У?

Э догъгъо васал омори..
Бирет геймиш, тегьер холи,
Оммо ёр ме не омори,
Гуит, догъгъо, эжиге у?

Эз чуьшме ригаз оmore,
Э руз васал у суьфделе.
У руз дирейм дуь-екире,
Гуит, догъгъо, эжиге у?

Эшгъ соймиши дуьл пур бири,
Васал гене, дусд, омори.
Белкем мере юш гешдени,
Гуит, догъгъо, эжиге у?

Т. Эюбов.

ВАСАЛ ГЕРДО

Ю гьисд менг, гоф ю хош, жуне берде, ёр
Бэхш мени, дуьл мени, дердлуь сохде, ёр.
Эйчуь туь мере дуьндуьрмиш сохде, ёр?
Гоф иму, шовгЮойму э же мунд де, ёр?

Припев:

Бигьил деврон иму э васал чаруь, ёр,
ШовгЮойму, игьрол иму бигьил зигьуь ёр,
Гуьмуьр гуьл бугу, буьлдуьр э гьэд богъ,
Не зуьгГбе, не думон, не верф рихуь, ёр.

Гуьл мени, бэхш мени, гьер дилег ме, ёр,
Мегьил э шоре руз дердлуь бошум, ёр.
Гоф сохим ве хэндим, шор бошим, ёр,
Эн туьни и жун ме, гГэзизе ёр.

Припев:

З Джабарзаде.

РАЧЕ КУК

Куьнж ейлугъ нэхч ве гофи,
Хьол ме эз хьол туь софи.
Мигешди и дуьньёгьс
Эз ме хубте ннофи.

Припев:

Нум ю гьисд гуьл,
Гофю буьлбуьл,
Гьошю суьмбуьл, раче кук,
Биё, биё гьурбунум ме.

Гьошгьой ёр гьисдуьт сиегь,
Хол ю гьисди деш сиегь
Ме э ёр чуй содуьм бу.
Хун эню бисдо сиегь?

Припев:

Э сер бун ве бун иму,
Сари гьейвуй эн иму,
Руе еки вохурде,
Кур гердо дуьшмен иму.

Припев:

Э хуне тов дуйгу ёр,
Эй ме гуьл фуьрсуйгу ёр.
Гуьл ме, дусд, э туз чаро,
Дур бисдоге эз ме ёр.

Принсв:

СЕРНОМЕ

МэгИнигьо ве стихигьо

| | |
|---|----|
| Ковтер шолуми | 5 |
| ТэгИрифлуьни Ватан-деде! | 7 |
| МэгИни э товун шолуми | 8 |
| МэгИни дусди ве шолуми | 9 |
| Иму гьэлхэнд шолуминим | 10 |
| Э ён хэненуй | 11 |
| Ширини бесгьуни | 13 |
| Дусди | 14 |
| Инсон | 15 |
| МэгИни эри Ватан | 16 |
| Немуьрдение чигьрет | 18 |
| Нуькерей дусди | 19 |
| Исай Иллазаров | 20 |
| Ме коммунистуьм | 22 |
| Медсестра Валя | 24 |
| МэгИни бэхшвегиргьой жофой коммунисти | 26 |
| Ихдилот пире Гьилил | 27 |
| Буле бегьер | 31 |
| МэгИни васали | 32 |
| МэгИни жовоне онгурбогьдоргьо | 33 |
| МэгИни молдуьшгьо | 35 |
| Гьисмет куьгьне богьдор | 36 |
| МэгИни межлуьси догьлуьгьо | 37 |
| Духдергьой колхози | 39 |
| Гуьлбогьор | 41 |
| Мирвори | 43 |
| МэгИни жовонгьо | 44 |
| Богьгьо — биёвгьоймунуьт | 45 |

| | |
|--------------------------------------|----|
| Бэгъдовой кор | 48 |
| Гьемишон э колхоз | 49 |
| Гьер дон тэхуыл | 51 |
| Муьгьбет | 52 |
| Э рэхь э кин ёр | 55 |
| МэгИни духдер догьы | 56 |
| МэгИни духдергьо | 57 |
| Анофи, хосденнге | 58 |
| Э межлуьс дируьм туьре | 59 |
| Рази бош э ме, духдер | 60 |
| Бура, севгил, бура рэхьшнк | 61 |
| Мозоллуьс вохурдеи | 62 |
| Когъоз туь | 64 |
| Э пенжере нуьшде духдер | 65 |
| Хол | 67 |
| Гу севгили | 68 |
| Эри дуре дусд | 69 |
| Духдер Дербенди | 70 |
| Дусд ме Шегьри | 71 |
| У кукке хосденуьм, дедей | 73 |
| Омборекбу, омборекбу! | 74 |
| МэгИни межлуьси | 75 |
| МэгИни сэгьдушгьо | 76 |
| Гофгьой гIэруьс | 77 |
| Васал омори | 78 |
| Иш гIэдотими? | 79 |
| Эз се Хонум коми хуби? | 81 |
| Гьозией куьдуь | 83 |
| Хосиетсуьзе ЮшвэгI | 85 |

МэгИнигьой бирорие хэлггьо

| | |
|--|-----|
| <i>В. Лебедев-Кумач.</i> МэгИни эри Ватан | 89 |
| <i>Л. Ошанин.</i> Гимн демократие жовонгьой гIуьлом. | 91 |
| <i>М. Вершинин.</i> Москва — Пекин | 93 |
| <i>Рублёв.</i> Когъоз деде | 95 |
| <i>Островский.</i> Гузет сох солдате | 97 |
| <i>С. Стальский.</i> Гьувот иму | 99 |
| <i>Г. Цадаса.</i> Гоф сохдени нефть | 101 |
| <i>Р. Гамзатов.</i> Э рэхьгьой эн догьгьо | 103 |
| <i>М. Османов.</i> Гуит, догьгьо, эжиге у? | 105 |
| <i>Т. Эюбов.</i> Васал гердо | 106 |
| <i>Э. Джабарзаде.</i> Раче кук | 107 |

Сергей Изгияев
ПЕСНИ МОЛОДОСТИ
(На татском языке)

Художник Л. Брузгин.
Редактор М. Бахшиев.
Художествен. редактор В. Кулиш.
Техн. редактор В. Науменко.
Корректор А. Семендуев.

Сдано в набор 24/X-1959 г. Подписано в печать 7/XII-1959 г.
Форм. бум. 70 x 92 1/32. Бум. л. 1,72 Печ. л. 3,44.
Усл. печ. л. 4,02. Уч.-изд. л. 2,72. С04292.
Тираж 1000. Цена 1 р. 40 к.

Дагестанское книжное издательство
Министерства культуры ДАССР,
Махачкала, ул. Маркова, 55. Зак. № 1630.

Типография им. С. М. Кирова
Министерства культуры ДАССР,
Махачкала, ул. Маркова, 51.

Цена 1 руб. 40 коп.

Махачкала · 1959

ПЕСНИ МОЛОДОСТИ

На татском языке